Cuando [ir] a acordal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Cuando [querer] darse cuenta

Darse cuenta (con la noción de que hasta ese momento el proceso o la espera le habían pasado inadvertidos).

Ver: Acordal

• Puse los filetes en la sartén y me puse a pelal las patatas y cuando jui a acordal ya me s'habiân medio quemao tos.

• Espenzó a meter el suelto de los comercios en un bote y cuando jue a acordal, ya teniâ a lo menos cien pesetas juntás.

• Pon ahí unos puntales, que cuando vayes a acordal te s'ha caío to'l medio tejao.

Comentarios:

Algunas veces, pocas, lo vemos también usado con el verbo **venir**, sin cambio de significado (*Iba por la calle y cuando me vine a acordal ya estaba lloviendo*).

Origen: Es castellano con variación de significado. **Se usa en** nuestra zona.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com